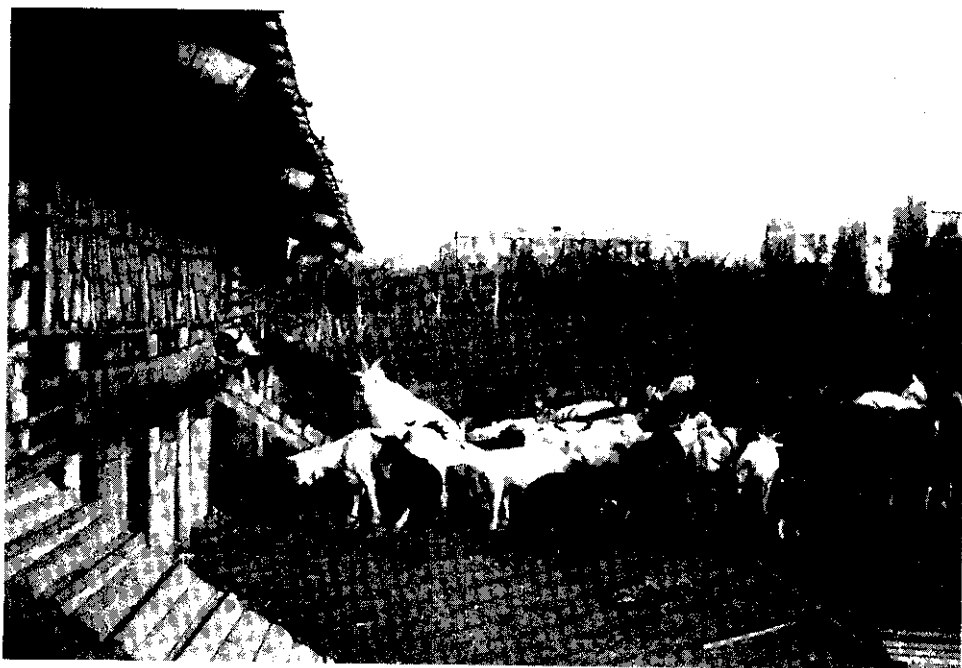


改進山羊市場交易

發展養羊事業！



飼養山羊宜採高床羊舍，並配置適當的活動場地。

政府為逐漸改變民間過去對山羊的交易方式，如個別議價、成羣採購等交易價格不利於生產者的狀況，便利產銷雙方能進行公開公平的交易，維持合理穩定的價格行情，進而藉山羊運銷交易問題的解決，促進本省養羊事業的穩定成長，農林廳及雲林縣政府已積極輔導雲林縣肉品市場自77年11月1日起，增辦山羊交易業務。

拍賣價格好農民滿意

由於該市場充份發揮整體力量，運用原有的人力及設備，並以3個月內停收市場管理費的優待，鼓勵供銷雙方進場交易。開辦以來，雖然每次交易100餘頭，每週5暫定交易一次，惟市場營運與交易情況尚稱順利。

自去年11月11、25日與12月2日等市場交易的單價為例：雜色公羊標準體重28~50公斤者，平均每公斤單價127~131元，部份經過肥育的山羊甚至高達143元（折合公斤85元）；其他為白色公羊，

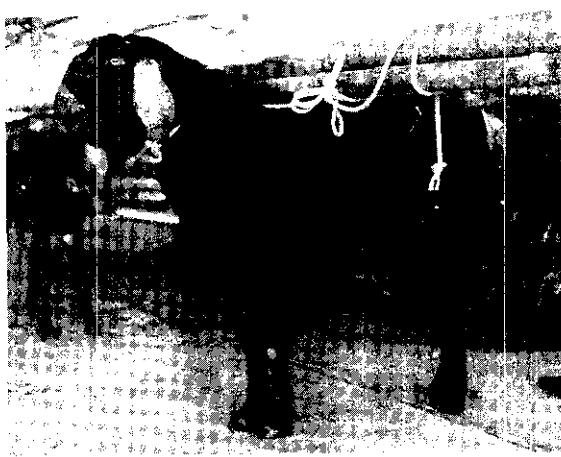
平均每公斤單價117~118元；雜色母羊，平均每公斤單價110~121元，均因市場拍賣競價的結果，交易價格較民間高出許多，供應農民一般表示滿意。

為發揮市場調節供需，平衡價格的機能，仍請掌握目前消費旺季，盡速增加進場供銷的次數與頭數，鼓勵承銷業者與品質較優的山羊進場交易，並作定期性交易行情的分析與報導。

共同運銷應加強

羊隻重點產區彰化、雲林、高雄及屏東等縣，其中組織「羊隻共同運銷工作小組」者有11個鄉鎮農會，共設置「羊隻產銷班」12班，但實際辦理羊隻共同運銷供應市場交易量較多的農會，僅有恆春鎮及台東區部份，仍請有關農會加強農民組訓工作，調查掌握參加運銷羊隻的頭數，並宜配合市場交易的需要，積極辦理羊隻共同運銷業務。應注意的事項，歸納為次：

1. 供應市場的山羊宜參考標準體重，以經過肥



育的部份為優先，將有利合理價位的形成。

2. 運銷山羊的集運初期以多戶平均分配為宜，可減輕市場交易價格上個人可能承擔的風險。
3. 三級農會應秉持羊隻共同運銷，應「普遍參與、穩定供應」的原則，勿再存觀望，以利市場交易制度能早日確立。

拓展養羊事業待努力

1. 加速品種改良：

現有本省上山羊羣，宜鼓勵以國外優良品種公羊（如非洲奴比安 Nubian 種），普遍進行雜交級進育種改良，取其體型高大與環境適應能力強的特性，以提高經濟效益。如11月18日市場交易當天，

省畜產試驗所恆春分所供應10~12月齡改良品種公羊20頭，總重量905公斤，總金額129,826元，每頭平均重量45.30公斤，每公斤平均拍賣價格143.45元（最高155元、最低130元），平均每頭交易金額6,491元，遠較民間飼養土山羊每頭（30公斤）約4,290元，高出近50%，平均增值高達125%，值得重視推廣。

2. 改善飼養管理：

宜指導農民設置高床羊舍，可避免環境潮濕與方便糞便的處理，配置活動場地（較養豬者略大即可），飼養經雜交改良的山羊品種；由於山羊較溫順，頗適合較大規模的「圈飼」方式飼養。依據西螺地區民間的經驗，所需飼料除供應牧草外，經過處理的農副產物等青料亦可餵食，短時間甚至乾稻草亦可代替。如此自能有效提高牧場的經營效益，降低生產成本。至於純上山羊放牧飼養的方式，因經濟效益偏低，不宜鼓勵。

3. 改善羊肉銷售，推廣市場消費：

農民飼養的山羊除銷售外，為滿足國民消費的需要，對山羊生產重點地區，宜輔導農會辦理羊隻委託屠宰加工，並以分級包裝的「生鮮羊肉」直接契約供應市區大型肉店或超級市場銷售，以擴大民間消費的層面，延長消費期間，提高農民收益。■

日本加強檢驗進口肉品

猪肉輸日有待考驗

農委會 邱紹清

根據亞東關係協會東京辦事處經濟組電傳日本厚生省「輸入畜水產品之藥物殘留檢查計畫實施要領」資料指出，日本加強檢驗進口肉品措施已於元月17日正式展開，依照輸出國別、食品及種類別，按進口批數抽驗10%，由日本國立衛生試驗所、千葉縣藥劑師會、東京顯微鏡院、日本醫療食協會、日本銜詰檢查協會、日本食品衛生協會、日本食品分析中心、日本油料檢定協會及冷凍食品檢查協會等檢查機關執行，預計於3月31日截止，各指定檢查機關的檢查結果均迅速通知輸入商社，並在4月20日前送厚生省乳肉衛生課。

該實施要領並指出，抽樣工作由檢疫所食品衛生監視員或指定檢查機關主辦人員執行。另外，根據瞭解，元月下旬我國農業有關單位對此項檢驗行動的赴日考察團，著實讓日方深感敬佩，也讓日本

政府充分瞭解我國政府對產品輸日藥物殘留問題的重視。

在慶祝去(77)年我國輸日猪肉量仍為日本猪肉輸入市場佔有率第一之際，養豬農友可別忘了，日本此次抽驗行動，正是對我國養豬業界自去年磺胺藥劑殘留事件後所做努力的一種考驗，如果我國輸日猪肉通過考驗平安無事，則足以證明過去一年來，大家的努力是踏實的，但如果成績太差，則勢必再度影響我國猪肉輸日，進而影響國內豬價，傷害養豬農戶的利益。

在答案揭曉之前，呼籲大家必須充分認知肉品藥物殘留檢驗已受到國內外市場的重視這個事實，確實正確使用飼料添加物，使我國養豬事業能夠穩定健全發展，並保障養豬農戶本身的利益。■